



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
Сто пятая сессия
Пункт 7.4 повестки дня

ЕВ105/28
26 января 2000 г.

Сотрудничество с неправительственными организациями

Доклад Постоянного комитета по неправительственным организациям

1. Постоянный комитет¹ провел заседание 25 января 2000 г. под председательством проф. S.M. Ali для рассмотрения документов, подготовленных в соответствии с пунктом 7.4 повестки дня “Сотрудничество с неправительственными организациями”. Ниже следует доклад о ходе дискуссий и о рекомендациях Постоянного комитета. Исполкому предлагается принять решение в отношении проекта резолюции и проекта решения, изложенных в Разделе III ниже.

I. ЗАЯВЛЕНИЯ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ОФИЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЙ (документы для ограниченного распространения EВ105/NGO/1-2)

2. Комитет рассмотрел заявления, поступившие от Организации по предупреждению слепоты (документ EВ105/NGO/1) и Международного общества «Врачи за охрану окружающей среды» (документ EВ105/NGO/2), которые были переданы членам Исполкома вместе с циркулярным письмом L/99.17 от 25 ноября 1999 года. Отмечалось, что, в соответствии с пунктом 3.5 Принципов, регулирующих установление официальных отношений между Всемирной организацией здравоохранения и неправительственными организациями², касающимся национальных НПО, была проведена консультация с правительством Франции и Директором Европейского регионального бюро, которые не имели возражений против принятия заявления от Организации по предупреждению слепоты. Деятельность Организации по предупреждению слепоты, особенно в Африке, хорошо известна и оценивается положительно.

¹ Членами Постоянного комитета по неправительственным организациям являются: проф. S.M. Ali (Бангладеш); проф. J.-L. Mamdaba (Центральноафриканская Республика); д-р J. Jimenez de la Jara (Чили); д-р С. Komodikis (Кипр) (заместитель г-на F. Savvides); д-р G.M. van Etten (Нидерланды).

² *Основные документы*, сорок первое издание, 1999 г., сс. 105-113.

3. В ходе обсуждения в Исполкоме взаимосвязей между окружающей средой и здоровьем было подчеркнуто значение, придаваемое связям с соответствующими НПО. Комитет положительно воспринял заявление от Международного общества «Врачи за охрану окружающей среды». Даже несмотря на то, что его сотрудничество с ВОЗ было главным образом сосредоточено в Европейском регионе, это общество осуществляет деятельность и в других регионах. На основе представленной информации, включая дополнительную информацию, Комитет с удовлетворением признал, что эти НПО отвечают критериям.

Учитывая вышеизложенное, Комитет постановил рекомендовать Исполнительному комитету вышеуказанные НПО для установления с ними официальных отношений.

II. ОБЗОР НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, СОСТОЯЩИХ В ОФИЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЯХ С ВОЗ (документ для ограниченного распространения EB105/NGO/WP/1)

4. В соответствии с *Принципами, регулирующими установление официальных отношений между Всемирной организацией здравоохранения и неправительственными организациями*, Постоянный комитет рассмотрел вопрос о сотрудничестве с одной третью НПО, состоящих в официальных отношениях. Для рассмотрения Комитет использовал доклады, представленные этими НПО, и информацию, полученную от технических работников, отвечающих за сотрудничество. Он также рассмотрел доклады о состоянии отношений с НПО, о которых идет речь в решении EB103(2)¹. Всего было рассмотрено 70 НПО (перечисленные в Приложении).

5. При рассмотрении докладов о сотрудничестве в период 1996-1999 гг., полученных от 44 НПО, указанных в Приложении 1 к документу EB105/NGO/WP/1, Комитет отметил, что эти организации в основном оказывали поддержку деятельности ВОЗ, связанной с инфекционными и неинфекционными болезнями, окружающей средой в той части, которая касается водоснабжения и санитарии, химической и радиационной безопасности, а также с предупреждением слепоты и глухоты, и что планируется дальнейшее сотрудничество.

6. Особое внимание было уделено трем из 44 НПО. В отношении Межамериканской санитарно-технической и экологической ассоциации Комитет отметил, что сотрудничество осуществляется в Американском регионе и что будут предприняты усилия побудить Ассоциацию взять на себя межрегиональную роль, особенно в отношении деятельности по подготовке кадров. Вопрос об отношениях с Международной ассоциацией по качеству воды и Международной ассоциацией служб водоснабжения изложен ниже в пунктах 7-9.

¹ Документ EB103/1999/REC/1, с. 29.

Учитывая вышеизложенное, Комитет постановил рекомендовать Исполкому принять к сведению, что будут предприняты усилия по содействию межрегиональному сотрудничеству с Межамериканской санитарно-технической и экологической ассоциацией и что следует дать положительную оценку вышеупомянутым НПО за их продолжающееся сотрудничество с ВОЗ и сохранить с ними официальные отношения.

Международная ассоциация по контролю качества воды, Международная ассоциация служб водоснабжения и Международная ассоциация по водным ресурсам

7. Комитет отметил, что на совещании в конце августа – сентябре 1999 г. Международная ассоциация по контролю качества воды и Международная ассоциация служб водоснабжения объединились и образовали Международную ассоциацию по водным ресурсам, которая обратилась с просьбой об установлении официальных отношений.

8. Международная ассоциация по контролю качества воды установила официальные отношения в 1972 г., а Международная ассоциация служб водоснабжения - в 1962 году. Обе организации сотрудничали с ВОЗ со времени установления официальных отношений до 1999 года. Комитет счел, что в результате слияния эти две НПО прекратили свое существование как независимые организации, и поэтому целесообразно прекратить официальные отношения с ними.

9. Затем Комитет рассмотрел просьбу об установлении официальных отношений с Международной ассоциацией по водным ресурсам на основании информации Приложения 2 к документу EB105/NGO/WP/1 и дополнительной информации. В частности, Комитет отметил, что согласован план работы, согласно которому Ассоциация расширит техническую поддержку дальнейшей деятельности по пересмотру стандартов воды, в частности микробиологических характеристик воды в трубопроводных и нетрубопроводных системах водоснабжения, безопасности опресненной воды; и безопасным повторным использованием сточных вод. Ассоциация также будет проводить работу для включения таких стандартов в законодательство и в практику общественного здравоохранения. В связи с незаконченными сотрудническими мероприятиями с ныне слившимися организациями, а также с договоренностью в отношении плана работы Комитет высказался за установление официальных отношений Ассоциации с ВОЗ.

Учитывая вышеизложенное, Комитет постановил рекомендовать Исполкому прекратить официальные отношения с Международной ассоциацией по контролю качества воды и Международной ассоциацией служб водоснабжения и установить официальные отношения ВОЗ с Международной ассоциацией по водным ресурсам.

Международный совет патологоанатомических обществ и Международное общество профилактической онкологии

10. Комитет констатировал, что, хотя в течение рассматриваемого периода не осуществлялось сотрудничество с этими двумя организациями, существует возможность для оживления отношений.

Учитывая вышеизложенное, Комитет постановил рекомендовать Исполкому сохранить официальные отношения ВОЗ с Международным советом патологоанатомических обществ и Международным обществом профилактической онкологии сроком на один год, с тем чтобы разработать план деятельности.

Международная федерация астронавтики, Международное общество биометеорологии и Международный совет по изучению лабораторных животных

11. Комитет отметил, что Международная федерация астронавтики и Международное общество биометеорологии не ответили на предложение представить доклад об их совместной деятельности с ВОЗ, а соответствующие отделы, с которыми эти НПО ранее сотрудничали, сообщили о том, что в рассматриваемый период не осуществлялось совместных мероприятий. Кроме того, не ожидается сотрудничества в ближайшем будущем.

12. Что касается отношений с Международным советом по изучению лабораторных животных, то со времени проведения последнего обзора¹ ВОЗ сохранила официальные отношения с ним сроком на один год в целях их активизации. На основе плана работы, представленном Десянесто девятой сессии Исполкома, ВОЗ сохранила официальные отношения². В докладе, представленном Советом в отношении рассматриваемого в настоящее время периода, не упоминается совместная деятельность, хотя в будущем предусматривается, что ВОЗ будет партнером в разработке определенных учебных материалов. Согласно информации, содержащейся в EB105/NGO/WP/1, хотя ВОЗ не исключает возможность сотрудничества с Советом в отдельных случаях в будущем, не предполагается проведения запланированного сотрудничества, как того требуют Принципы.

Учитывая вышеизложенное, Комитет принял решение рекомендовать Исполкому прекратить официальные отношения ВОЗ с Международной федерацией астронавтики, Международным обществом биометеорологии и с Международным советом по изучению лабораторных животных.

¹ Решение EB97(15).

² Решение EB99(17).

Международный союз по борьбе с лепрой

13. Отношения с Союзом были предметом продолжительной дискуссии, и Секретариату было предложено представить дополнительную информацию. Комитет отметил, что доклад Союза характеризует его как активно действующую неправительственную организацию, которая продолжает пропагандировать работу и политику ВОЗ. В течение рассматриваемого периода Союз участвовал в нескольких совещаниях, проведенных ВОЗ, а в январе 1999 г. ВОЗ участвовала в семинаре Союза в Бангладеш, который проводился для сотрудников средств массовой информации по вопросу об усилении информационного освещения борьбы с лепрой. Вклад Союза в деятельность ВОЗ за рассматриваемый период представляется ценным.

14. Однако, несмотря на значимость этого сотрудничества с ВОЗ в течение последних трех лет, Комитет отметил, что подход ВОЗ к инфекционным болезням, особенно к тем, которые уже не представляют собой проблемы для общественного здравоохранения, изменился. Поэтому приоритеты и, следовательно, ресурсы ВОЗ направляются на поддержку согласованных действий с теми организациями, которые имеют широкое представительство на районном уровне и могут помочь ВОЗ усилить ее деятельность по ликвидации лепры в тех странах, в которых эта болезнь все еще является проблемой для общественного здравоохранения. Комитет отметил, что в целом роль Союза в выполнении национальных программ была признана ограниченной, и пришел к выводу, что развитие и поддержание дальнейшей совместной деятельности не обеспечит эффективного использования ресурсов ВОЗ.

Учитывая вышеизложенное, Комитет постановил рекомендовать Исполкому прекратить официальные отношения с Международным союзом по борьбе с лепрой и предложить Генеральному директору выразить удовлетворение работой Союза в области борьбы с лепрой, когда он будет информировать его о решении Исполкома.

Международная академия патологии, Международная ассоциация по эхинококкозу, Международная организация по борьбе с трахомой, Врачи мира за предотвращение ядерной войны, Международная федерация жилищного строительства и планирования, Международная лига ревматологических ассоциаций, Международная ассоциация по радиационной защите и Ротари интернэшнл

15. Комитет отметил, что, в связи с отсутствием докладов о сотрудничестве от упомянутых выше НПО, не было возможности рассмотреть отношения с ними.

Учитывая вышеизложенное, Комитет постановил рекомендовать Исполкому, чтобы, в ожидании получения докладов от упомянутых выше НПО, он отложил рассмотрение отношений с ними до Сто седьмой сессии.

Международная ассоциация воздушного транспорта и Международный союз борьбы с туберкулезом и болезнями легких

16. Доклады от вышеуказанных НПО были получены после завершения документа EB105/NGO/WP/1. Сотрудничество с Ассоциацией касается немедленных и последующих действий, которые должны предприниматься в отношении пассажиров, страдающих инфекционными заболеваниями, а также включало ряд совместных совещаний, на которых рассматривались проблемы, возникающие в связи с существующими международными положениями, регулирующими перевозку опасных грузов, в особенности в части, касающейся инфекционных материалов. Кроме того, проводится работа по обзору способов дезинсекции летательных аппаратов. Сотрудничество с Союзом охватывает обширную область деятельности, начиная от проведения многочисленных курсов по повышению квалификации на страновом и региональном уровнях, технической помощи, оказываемой Союзом в целом ряде мероприятий, проводимых на страновом уровне, и кончая проведением нескольких совместных исследований. Комитет считает, что существующий уровень сотрудничества и его перспективы оправдывают поддержание официальных отношений с этими НПО.

Учитывая вышеизложенное, Комитет постановил рекомендовать Исполкому сохранить официальные отношения с вышеупомянутыми организациями.

17. Комитет рассмотрел информацию, касающуюся выполнения решения EB103(2).

Международный союз женщин, Международная федерация женщин деловых и либеральных профессий, Международное медицинское общество по изучению параплегии, Всемирная ассоциация девушек-вожатых и девушек-скаутов и Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций

18. В соответствии с решением EB103(2) ВОЗ сохранила официальные отношения с вышеупомянутыми НПО, чтобы разработать планы совместной деятельности. В документе EB105/NGO/WP/1 отмечается, что обсуждение этих вопросов продолжается.

Учитывая вышеизложенное, Комитет постановил рекомендовать Исполкому сохранить официальные отношения ВОЗ с упомянутыми выше НПО в течение еще одного года.

Collegium Internationale Neuro-Psychopharmacologium, Международная ассоциация по предупреждению самоубийств, Международная лига борьбы с эпилепсией, Международный союз наук о питании и Всемирная федерация глухих

19. В соответствии с решением EB103(2), рассмотрение отношений с вышеупомянутыми НПО было отложено до получения докладов об их сотрудничестве с ВОЗ. Комитет рассмотрел доклады, представленные этими НПО.

20. Комитет отметил, что, хотя за рассматриваемый период с Collegium Internationale Neuro-Psychopharmacologium не было никакого сотрудничества, обе организации

желали бы оживить свои взаимоотношения и согласовали план работы, который включает взаимное участие в научных и технических совещаниях, проводимых обеими организациями. Collegium будет помогать ВОЗ в сборе и распространении информации, касающейся наиболее эффективной практики в области нейропсихофармакологии и будет содействовать участию представителей из развивающихся стран, предложенных ВОЗ, в научных и образовательных программах, проводимых этой НПО.

21. На основании докладов о совместной деятельности, представленных остальными НПО, Комитет счел, что нынешнее и планируемое сотрудничество с этими НПО оправдывает сохранение официальных отношений с ними.

Учитывая вышеизложенное, Комитет постановил рекомендовать Исполкому сохранить официальные отношения со следующими НПО: Collegium Internationale Neuro-Psychopharmacologium, Международная лига борьбы с эпилепсией, Всемирная федерация глухих, Международная ассоциация по предупреждению самоубийств и Международный союз наук о питании.

III. ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ

Проект резолюции об отношениях с неправительственными организациями

Исполнительный комитет,

рассмотрев доклад своего Постоянного комитета по неправительственным организациям,¹

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ установить официальные отношения со следующими неправительственными организациями:

Организация по предупреждению слепоты
Международное общество «Врачи за охрану окружающей среды»
Международная ассоциация по водным ресурсам;

2. ПОСТАНОВЛЯЕТ прекратить официальные отношения со следующими неправительственными организациями:

Международная ассоциация по контролю качества воды
Международная ассоциация служб водоснабжения
Международная федерация астронавтики
Международное общество биометеорологии
Международный совет по изучению лабораторных животных
Международный союз по борьбе с лепрой.

Проект решения по обзору неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ

¹ Документ EB105/28

Исполнительный комитет, рассмотрев доклад Постоянного комитета по неправительственным организациям об обзоре одной трети НПО, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, и во исполнение решения EB103(2), постановляет следующее.

На основании докладов о сотрудничестве представленных 48 НПО, включая те, обзор которых был отложен до получения дополнительной информации, Исполком положительно оценил усилия НПО в поддержку работы ВОЗ в области инфекционных и неинфекционных болезней, окружающей среды в плане водоснабжения и санитарии, химической и радиационной безопасности, а также предупреждения слепоты и глухоты и постановил сохранить официальные отношения этих организаций с ВОЗ.

Что касается Межамериканской санитарно-технической и экологической ассоциации, Исполком также принял к сведению, что будут предприниматься усилия для содействия межрегиональному сотрудничеству.

В отношении Международного совета патологоанатомических обществ и Международного общества профилактической онкологии Исполком отметил, что, хотя и не осуществлялось сотрудничество, существуют возможности для проведения сотруднических мероприятий, и Исполком постановил сохранить официальные отношения на один год, с тем чтобы дать возможность подготовить планы сотрудничества

В отсутствие докладов о сотрудничестве от Международной академии патологии, Международной ассоциации по эхинококкозу, Международной федерации жилищного строительства и планирования, Международной организации по борьбе с трахомой, Организации «Врачи мира за предотвращение ядерной войны», Лиги ревматологических ассоциаций и Ротари Интернэшнл Исполком постановил отложить обзор отношений с ними до своей Сто седьмой сессии.

Исполком, отмечая дальнейшие усилия по подготовке взаимосогласованных планов работы, постановил сохранить официальные отношения еще на один год со следующими организациями: Международный союз женщин, Международная федерация женщин деловых и либеральных профессий, Всемирная ассоциация девушек-вожатых и девушек-скаутов, Международное медицинское общество по изучению паралича и Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций.

Что касается Collegium Internationale Neuro-Psychopharmacologicum, Исполком отметил, что, хотя за рассматриваемый период не проводилось совместных мероприятий, обзор позволил согласовать план работы. Исполком постановил сохранить официальные отношения с Collegium.

ПРИЛОЖЕНИЕ

**СПИСОК НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ,
СОСТОЯЩИХ В ОФИЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЯХ С ВОЗ
И РАССМОТРЕННЫХ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
НА ЕГО СТО ПЯТОЙ СЕССИИ**

Ассоциация институтов и школ тропической медицины в Европе*
Christoffel-Blindenmission*
Collegium Internationale Neuro-Psychopharmacologicum
Европейский центр по экотоксикологии и токсикологии химических веществ*
Всемирная стоматологическая федерация FDI*
Глобальная федерация по защите урожая*
Элен Келлер Интернэшнл, инкорпорейтд*
Межамериканская санитарно-техническая и экологическая ассоциация*
Международная академия патологии
Международное агентство по предупреждению слепоты*
Международная ассоциация воздушного транспорта*
Международный союз женщин
Международная ассоциация стоматологических исследований*
Международная ассоциация по предупреждению самоубийств*
Международная ассоциация по изучению боли*
Международная ассоциация по эхинококкозу
Международная ассоциация логопедов и фонистров*
Международная ассоциация по контролю качества воды
Международная федерация астронавтики
Международный информационный центр по системам контроля за врожденными пороками*
Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения*
Международная комиссия по радиологической защите*
Международная консультативная организация по урологическим болезням*
Международный совет по изучению лабораторных животных
Международный совет патологоанатомических обществ
Международная ассоциация по кистозной фиброзу (муковисцидозу)*
Международная федерация борьбы с диабетом*
Международный фонд офтальмологической помощи*
Международная федерация жилищного строительства и планирования
Международная федерация женщин деловых и либеральных профессий
Международная федерация водолечения и климатолечения*
Международная федерация офтальмологических обществ*

* Постоянный Комитет предложил сохранить официальные отношения; в отношении других НПО приняты отдельные решения

Международная федерация оториноларингологических обществ*
Международная федерация спортивной медицины*
Международная лига борьбы с эпилепсией*
Международная лига ревматологических ассоциаций
Международная ассоциация по борьбе с лепрой*
Международный союз по борьбе с лепрой
Международный институт наук о жизни*
Международное медицинское общество по изучению параличей
Международная организация по борьбе с трахомой
Врачи мира за предотвращение ядерной войны
Международная ассоциация по радиационной защите
Международное общество по профилактической онкологии
Международное общество биометеорологии
Международное общество медицинских сестер по уходу за онкологическими больными*
Международная ассоциация по твердым отходам*
Международный противораковый союз*
Международный союз борьбы с болезнями, передаваемыми половым путем*
Международный союз борьбы с туберкулезом и болезнями легких*
Международный союз охраны природы и природных ресурсов
(Всемирный союз охраны)*
Международный союз иммунологических обществ*
Международный союз местных органов власти*
Международный союз наук о питании*
Международный союз токсикологии*
Международная ассоциация служб водоснабжения
Проект ORBIS International, Inc.*
Ротари Интернэшнл
Международная ассоциация по талассемии*
Международная ассоциация «Клубов львов»*
Королевское общество стран Содружества по изучению слепоты*
Всемирная ассоциация девушек-вожатых и девушек-скаутов
Всемирный союз слепых*
Всемирная федерация ассоциаций токсикологических центров и центров клинической токсикологии*
Всемирная федерация по гемофилии*
Всемирная федерация глухих*
Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций
Федерация World heart*
Всемирная лига борьбы с гипертензией*
Всемирная ветеринарная ассоциация*

= = =